

# ابوہلال العسکری

## حالات زندگی

از عبدالقیوم نائیک - (م - ۱۰۷۱ - د. ۱۰۷۱) میلاد۔

**وطن :** ابوہلال الحسن بن عبداللہ بن سہیل بن سعد بن یحییٰ بن ہریر بن عربیہ زبانی و ادیب کے ممتاز مصنف ہیں۔ جن کی تصنیفات کی شہرت اکناف عالم میں پھیلی ہوئی ہے۔ یہ شہر "عسکر مکرم" کے رہنے والے تھے اور اس نسبت سے العسکری کہلائے۔ اس شہر کا مؤسس "مکرم بابلی" تھا۔ مکرم کے بارے میں مؤرخین کی مختلف رائیں ہیں۔ کچھ مؤرخین کا خیال ہے کہ مکرم سطرف بن سیدان بن عقیلہ بن ذکوان بن حیسان بن الحزرق بن خیلان بن ہاشم بن مالک بن اعصر بن سعد بن قیس بن خیلان بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان کا مکان تھا۔ ابن خلکان نے یہ نسب نامہ ابن ابی الیاس (متوفی ۲۰۳ھ) کی کتاب "معجم" سے نقل کیا ہے۔ اگرچہ اس نسب نامہ میں باہلہ کہیں بھی درج نہیں مگر کہا جاتا ہے کہ مکرم باصل "حادی" سے آیا ہوا تھا۔ اس کو مکرم بابلی الحادی بھی کہتے ہیں۔ مکرم کے بارے میں کچھ مصنفین کی رائے ہے کہ مکرم، مکرم بن معز بن الحارث بن حوز بن الحارث بن شمیر بن عامر بن صعصعہ کا ایک فرد تھا۔ یا قوت الحوی نے عمرۃ الخانی (۲۳۲ھ) کی روایت نقل کی ہے کہ "رستقباد" (ایک ساسانی قصبہ) جس کی عربی

لہ اسماعیل باشا البخاری - "ہدیۃ العارفین" ۱/۲۷۳۔ انھوں نے اس کے نسب نامہ

یہ "ہران" کے بعد "ابن احمد بخاری" کا اضافہ کیا ہے۔

۱۳۸/۱ ابن خلکان "وفیات الاعیان"

۱۳۸/۱ کے مصدر سابق

اصل رستم کواد ہے) خوزستان کے شہروں میں ایک شہر تھا اُسے عربوں نے صداسلام میں فتح کیا تھا۔ اس شہر کے قریب دجوار میں حجاج بن یوسف (م۔ ۷۹۵ء) کے ایک آزاد کردہ غلام مکرم بن معز اور الحارث نے اس شہر کی بنیاد ڈالی۔ اور حجاج بن یوسف ماکم عراق نے مکرم بن معز اور الحارث کو خوزاد میں بارلیس کے خلاف اس کی بغاوت فرو کرنے کے لیے جنگی ٹیم پر بھیجا تھا۔ دونوں کا آمناسامنا "اہواز" کے نزدیک مقام "ہایزج" پر ہوا۔ مکرم بن معز اور ایک قلعے میں محصور ہوا۔ جو اسی کے نام سے معروف تھا۔ جب مکرم پر حصار کی مدت طویل ہو گئی تو وہ قلعے سے چھپ کر نکلنے میں کامیاب ہو گیا اور عبدالملک بن مردان سے ملنے کے بعد حجاج بن یوسف کے پاس آیا۔ وہاں پر ایک گاؤں تھا جہیں مکرم بن معز نے طرح اقامت ڈالی اور جلد ہی یہ مقام ترقی کرتے کرے شہر بن گیا۔ اور عسکر مکرم کے نام سے مشہور ہوا۔ عسکر مکرم نہر مسکران (موجودہ آب فرغ) کے دونوں کناروں پر واقع تھا اور دریوں سے پلا ہوا تھا۔ چوتھی صدی ہجری میں دولت ال بڑیہ میں یہ زرخیز اور معروف قصبہ تھا جس کے کھنڈر عصر حاضر میں بندگی کے نام سے موسوم ہیں یہ

اسی عسکر مکرم میں چوتھی صدی ہجری میں عربی ادب کے دو جلیل القدر عالم پیدا ہوئے ان میں سے ایک ابو احمد الحسن بن عبدالقادر بن سعید بن اسماعیل بن زید بن حکیم اللغوی البصری (سال ولادت ۲۹۳ھ اور سال وفات ۳۸۲ھ) میں اور دوسرے ابو بلال البصری کا نسب نامہ ابتدائی سطور میں دیا جا چکا۔ لطف کی بات یہ کہ دونوں چوتھی صدی ہجری کے عالم، دونوں عسکر مکرم کے رہنے والے، دونوں لغوی اور ادیب اور مصنف، دونوں

۱۰ یاقوت الحموی: معجم البلدان - ۱۳۳/۴ - ۱۳۴ -

Encyclopaedia of Islam vol. I. PP 711, ۱۲  
Art "ASKAR MUKRAM" (Leiden)

عسکریوں کے درمیان قریبی رشتہ بھی تھا۔ ابو احمد العسکری اور ابو ہلال العسکری کے ساتھ یہ بھی اتفاق ہے کہ دونوں کے حالات زندگی مرتب نہیں ہوئے۔ جو معلومات مختلف مصادر میں منتشر طور پر ملتے ہیں، ان سے ان دونوں کی حیات اور کارناموں کی کوئی واضح تصویر سامنے نہیں آتی۔ قدامت میں سے بھی بہت کم لوگوں نے اُس کے حالات زندگی قلم بند کیے ہیں۔ یا قوت الحموی (متوفی ۷۶۲ھ) نے اپنی شہرہ آفاق تصنیف معجم الادبار میں پہلے ابو احمد العسکری کے حالات، اور اس کے بعد ابو ہلال العسکری کے حالات زندگی تحریر کیے ہیں۔ اس کے بعد جن مصنفین نے ان دونوں کا تذکرہ کیا ہے انہوں نے یا قوت کی تصنیف ہی سے استفادہ کیا اور نئے معلومات پیش کرنے کی بہت کم کوشش کی۔ یا قوت الحموی نے جس جانفشانی، تفصیل و تلاش اور محنت شاقہ سے ان دونوں کے حالات جمع کیے ہیں۔ اگر بعد کے مصنفین بھی نئے معلومات حاصل کرنے کی طرف پوری توجہ کرتے تو اس وقت ہمارے سامنے وافر و نشتی بخش معلومات کی کمی نہ ہوتی۔ لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ جس کی وجہ سے ابو ہلال اور ابو احمد دونوں کے حالات زندگی میں اختلاط و اشتباہ پیدا ہو گیا ہے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ دونوں صاحبان کی وفات کے بعد پانچویں صدی کے ادوار اور چھٹی صدی ہجری کے ادوار ہی سے اُن کے حالات زندگی میں خلط ملط ملتا ہے۔ بلکہ ایک کی تصنیف دوسرے کی طرف منسوب ہو گئی ہے جیسا کہ لکھا جا چکا ہے دونوں ہم نام، اور دونوں کے باپ ہم نام، اور دونوں عسکر مکرم کے رہنے والے، اس لیے دونوں العسکر نامی ہیں۔ علاوہ ازیں دونوں کا زمانہ اور علمی ادبی رجحان بھی کم و بیش ایک ہی رہا ہے۔ اس اشتباہ و اختلاط کی طرف بعض قدامت کی تصانیف میں صریح اشارہ پایا جاتا ہے۔

۱۔ یا قوت الحموی ”معجم الادبار“ ۲۵۸/۸

۲۔ ڈاکٹر جو ریح تنازع جامع و محقق ”دیوان العسکری“ ص ۷۱۔ (دکھن ۱۹۷۷ء)

یا قوت الحموی اس سلسلے میں اپنی عزت نشاۃ اور دونوں مصنفوں کے حالات غلط ملط  
کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”عسکر یمن ابو احمد اور ابو ہلال کے متعلق میری تلاش و تفتیش اور لوگوں سے  
استفسار طویل پکڑتا گیا۔ لیکن مجھے اُن کے متعلق صحیح واقفیت بہم پہنچانے  
والا کوئی نہ ملا۔ یہاں تک کہ میں جمادی الثانی ۱۳۳۷ھ کو دمشق پہنچا اور  
وہاں حافظ تقی الدین اسماعیل بن حمد اللہ سے اُن کے متعلق دریافت کیا  
تو اس نے فرمایا۔ کہ جب حافظ ابو طاہر احمد بن محمد بن احمد بن ابراہیم  
اسلمی الاصغریٰ دمشق تشریف لائے تو اُن سے ان مصنفین کے متعلق  
استفسار حال پر انہوں نے صرف یہ فرمایا تھا کہ ”وہ دونوں بڑے عالم اور  
صاحب فہم و فضیلت تھے۔“

ابو طاہر اسلمی کے ایک رسالے سے جسے یا قوت الحموی نے نقل کیا ہے ظاہر ہوتا ہے  
کہ ابو ہلال اور ابو احمد کے حالات زندگی میں غلط ملط ادوائے ہی سے رہا ہے اور یہ برابر  
رہا جس کی طرف خلیل ابی ایبک الصفدی نے بھی اپنی تصنیف ”الوانی بالوفیات“ کے  
مقدمہ میں اشارہ کیا ہے۔ ابن خلکان، ابن الجوزی اور دوسرے سوانح نگاروں نے اگرچہ  
ابو احمد العسکری کے حالات زندگی بیان کئے ہیں لیکن ابو ہلال کو نظر انداز کیا ہے۔ ان دونوں  
کی زندگیوں کی تفصیلات نہ ملنے کی ایک وجہ یہ بھی ہوئی ہے کہ انہوں نے امرار و سلاطین  
کی سرپرستی حاصل کرنے کی کچھ کوشش نہیں کی۔ اس جہد میں اکثر شاعر یا ادیب کسی نہ کسی طرح  
اپنے جہد کے اعزاز سے فریب ہونے کی کوشش کرتے تھے۔ سرپرستی حاصل کر کے ایک طرف

۱۔ بیہ الادب ۲۴۶/۸

۲۔ المصدر السابق۔ ۳۔ ایضاً

۴۔ الصفدی۔ ”الوانی بالوفیات“ ۳۵/۸

وہ ائمہ و سلاطین کے عطیات سے مستحق ہوتے تو دوسری طرف اپنے حریفوں سے معرکہ آزما کی اور منافست میں ان سے مدد حاصل کرتے۔ اس طرح ان کی شہرت کا تقارہ بچتا۔ ان کی تصانیف کی اشاعت ہوتی۔ اور دور دور سے تلامذہ آتے اور فیض حاصل کر کے اپنے وطن واپس جا کر ان کے علم و فضل کا تذکرہ اور پھر دوسرے شائقین علم آتے۔ اور وہ بھی مستفید اور ممنون ہو کر واپس جاتے اس طرح مصنفین کی وفات تک یہ سلسلہ جاری رہتا۔ اس لحاظ سے ان دونوں صاحبوں خصوصاً ابو ہلال کا مزاج بالکل اُس کے برعکس تھا۔ وہ امراء و سلاطین کے درباروں سے وابستہ ہو کر سستی شہرت حاصل کرنا پسند نہیں کرتے اور امراء کی دھار واری کو تفضی اوقات سمجھتے تھے۔

شاید ابو احمد کا پہلی مرتبہ صاحب بن عباد کے پاس جانے سے انکار کی ایک وجہ یہ بھی تھی بلکہ اس سے ایک بڑا فائدہ انھیں یہ پہنچا کہ ان کے درس و تدریس کا کام بڑے سکون اور خاموشی سے انجام پاتا رہا۔ اور ان کا قلم سکون و خاموشی میں علم و ادب کے نئے نئے گنگی کھلا آ رہا۔

شاعر ہویا ادیب، مورخ ہویا فلسفی کسی شخص کے حالات زندگی سے پوری واقفیت حاصل کیے بغیر اس کی زندگی کا کوئی مرقع تیار کرنا اور اس کی تصویر کشی ایک دشوار اور مشکل کام ہے۔ کیونکہ اس کے عہد طفلی اور ابتدائی شباب کے رنگارنگ حالات، جوانی کے مشاغل اور بڑھاپے کی زندگی، تیز آس کے اخلاق و عادات، اس کا مذہب و عقیدہ، اس کے ادبی تصورات، یہ سب ایسے اہم نکات ہیں جن کی واقفیت کے بغیر ان کے افکار اور تصورات علمی کا تحلیل و تجزیہ بہت مشکل ہو جاتا ہے۔

ابو ہلال بالسرکاری قزوق وسطی کے تین علماء و ادباء اور شعراء میں سے ہیں۔ جن کے سنی ولادت و وفات کی تاریخ مشکل ہے کیونکہ ان کے سنی ولادت کے متعلق نہ تو خود ان کی تصانیف

میں اور نہ اس کے سوانح کے معاصرین کوئی قطعی صراحت ملتی ہے۔ ابوہلال کا سچا ولادت معلوم نہیں اور اس کی تحدید بھی مشکل معلوم ہوتی ہے۔ ڈاکٹر بدوی احمد طہانہ کی طرح <sup>۱</sup> ابوہلال کی ولادت ۳۱۰ھ میں بغداد میں ہوئی اور عبدالحفیظ شیلی <sup>۲</sup> جنہوں نے ابوہلال کی تصنیف "المعجم فی بقیۃ الاشیاء" کی تحقیق و تعلق کی ہے ان سب نے حسب ذیل اشعار کو ابوہلال کی طرف منسوب کر دینے ہیں اور ان پر اعتماد کر کے اس کا سال ولادت "علی وجہ التقریب" ۳۱۰ھ کو قرار دیا ہے۔ کیونکہ وہ اس کے سہ وفات کو ۳۹۵ھ مانتے ہیں وہ ابیات یہ ہیں۔

لی خمساً وثمانیۃ سنة فاذا قدراً تھا کانت سنة  
 یومئذ عمر المرء ما قد سرہ لیس عمر المرء من الايام <sup>۳</sup>

یہ معنی ابوہلال کا سال وفات ۳۹۵ھ مانتے ہیں اس طرح اس سے عمر کے ۸۵

دفع کرانے کے بعد سال ولادت ۳۱۰ھ قرار پاتا ہے۔ مگر صورت حال یہ ہے کہ اپنی ابیات کی ابوہلال کی طرف نسبت ہی مشکوک ہے۔ "دمیۃ القصر" کے طبع اول میں اس کے طابع نے ایک ناقص نسخے کی مدد سے عرصہ ہوا حلب سے شائع کیا تھا۔ یہ دونوں شعر ابوہلال کی طرف منسوب ہیں۔ لیکن اس کے نئے ایڈیشن میں جس کے محقق عبدالفتح محمد الخلو صبیحہ علامہ ہیں جنہیں "دمیۃ القصر" کے مکمل اور صحیح نسخے دستیاب ہوئے ہیں اور "دیوان العسکری" کے جامع ڈاکٹر جورج قنازح نے ان دونوں شعروں کو پوری تحقیق کے بعد محرفین درستیہ القاری (م) کی طرف منسوب کیا ہے۔ اور ابوہلال کی طرف نسبت کو غلط قرار دیا ہے۔ <sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ڈاکٹر بدوی احمد طہانہ "ابوہلال العسکری و مقامہ بلاغیۃ و النقدیۃ" ص ۱۲۔

<sup>۲</sup> ڈاکٹر جورج قنازح جامع "دیوان العسکری" ص ۹۔

<sup>۳</sup> "الباخرزی" دمیۃ القصر ص۔ طبع اول

<sup>۴</sup> ڈاکٹر جورج قنازح جامع "دیوان العسکری" ص ۱۰۔ (دشن ۱۹۷۶ء)

جہاں تک ابوالہلال کے سال وفات کا تعلق ہے یا قوت الحموی پہلے مصنف ہیں جنہوں نے اس کی طرف عطا طور پر اشارہ کیا ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں :

”أما وفاته فلم يفتني فيما شئى غير أنى وجدت فى آخر كتاب الأوائىل من تصنيفه : وقد غنا من إملاء هذا الكتاب يوم الأربعاء بعا وعشر خلت من شعبان سنة خمس وتسعين وثلاثمائة“<sup>۱</sup>

” جہاں تک ابوالہلال کے سال وفات کا تعلق ہے مجھ اس کی کوئی اطلاع نہیں ملی البتہ میں نے کتاب الاوائل کے (ایک قلمی نسخے) کے آخر میں یہ لکھا ہوا دیکھا کہ میں اس کتاب کی تصنیف سے چار شنبہ، ۱۰ شعبان ۳۹۵ کو فارغ ہوا“

اور اسی کتاب میں اس بات کی صراحت بھی ملتی ہے کہ یہ ابوالہلال کی آخری کتاب تھی کیونکہ عمر کا اثر اور ضعف اس پر طاری ہو چکا تھا۔ چنانچہ اپنی اس عاجزی اور کمزوری کا بیان وہ ان الفاظ میں کرتا ہے :

”وأكثر ما أكتب للممن هذا إلا جاس فأنى أكتبة من حفظي إجمال بمعنى بيتنا ووصول إلى مظانها من كفتي إستيلاء والضعف وقلة المعين“<sup>۲</sup>

بعد کے لوگوں میں حاجی خلیفہ اور اسماعیل باشا البغدادی نے ۳۹۵ھ کو ہی اس کا سنی وفات قرار دیا ہے۔ ۳۹۵ھ کی تحدید راقم کے خیال میں عطا طعلی طریقہ نہیں ہے۔ یا قوت الحموی نے ابوالہلال کا سال وفات ۳۹۵ھ نہیں لکھا ہے۔ اس نے صرف یہ لکھا ہے کہ اس کی تصنیفات کے کتاب الاوائل کا ایک نسخہ میری نگاہ سے گذرا جس کے خدے میں درج تھا کہ ”اس کتاب کی اطلاع“

۱۔ یا قوت الحموی ”معجم الأدياب“ ۲۶۴/۸

۲۔ ابوالہلال العسکری ”کتاب الاوائل“ ۲۵۲/۱ (دستخط ۱۹۷۵)

۳۔ حاجی خلیفہ ”کشف الظنون“ ۱۶۷، ۱۹۹، ۲۳۳-

۴۔ اسماعیل باشا البغدادی ”هدية العارفين“ ۲۷۳/۱

میں یوم چہار شنبہ شعبان کی دن تاریخ ۳۹۵ھ کو فارغ ہوا۔ اس سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس تاریخ تک زندہ تھا۔ اس کے بعد کب تک وہ زندہ رہا چونکہ اس کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ملتی اس لیے کچھ کہنا مشکل ہے۔ اس معاملے میں صلاح الدین الصفدی اور حسن اللامین العالمی کا بیان بہت ہی موزوں ہے کہ وہ ۳۹۵ھ تک زندہ تھا۔

متاخر علماء میں علامہ جلال الدین السیوطی اس اطلاع دینے میں منفرد ہیں کہ ابو ہلال سن ۳۹۵ھ کے بعد بعید حیات تھے، لیکن مؤرخ الذکر دونوں صاحب الخط کے سوا ابو ہلال کے تمام سوانح نگار ۳۹۵ھ کو اس کا سن وفات مانتے ہیں۔

میرے استاد محرم پروفیسر مختار الدین احمد صاحب کا خیال ہے کہ علامہ جلال الدین السیوطی کے بیان کو بالکل نظر انداز نہیں کر دینا چاہیے اس لیے کہ اس کے پاس اطلاعات کے جو ذرائع تھے اور جو خطی مصادر تھے اور کتب خانہ محمودیہ قاہرہ کے نوادر تھے وہ بہت کم لوگوں کو ملے پھر بعض مخطوطات اس کے مطالعے میں ایسے آئے تھے جو اب دنیا سے فنا میں ممکن ہے کسی کتاب میں ابو ہلال کا سال وفات اس کی نظر سے گزرنا اور اس نے یہ اطلاع وہیں سے لی ہو اور یوں بھی پانچ سالوں کی کمی بیشی کا فرق کوئی بڑا فرق نہیں ہے۔

بہر حال ان کے سینن ولادت و وفات کی تعیین مشکل ہے صرف اسی قدر بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ ابو ہلال چوتھی صدی ہجری کے بالکل اوائل میں پیدا ہوئے۔ اور اسی صدی کے بالکل اختتام پر انہوں نے وفات پائی۔ اس طرح موصوف نے اپنی تمام عمر بوری چوتھی صدی ہجری میں بسر کی۔

۱۔ صلاح الدین ایبک الصفدی "الوانی بالوفیات" ۳۵/۱

۲۔ حسن اللامین العالمی "ایمان الشیخہ" ۱۵۴/۲۲

۳۔ جلال الدین السیوطی، "طبقات المقترنین" ۱۰/۱



ابوہلال فارسی الاصل تھے لیکن بعض دوسرے فارسی الاصل علماء کی طرح عربی زبان و ادب میں انھیں ہمارت نامہ حاصل تھی۔ جس کی تصنیف اس کی تصنیفات ہے ہوتی ہے۔ ان کی تصنیفات میں کثرت سے فارسی الفاظ پائے جاتے ہیں۔ جن کا اس معانی تانے کے ساتھ ساتھ تشریح بھی کی ہے چنانچہ ”دیوان المعانی“ میں فارسی اور عربی اشعار میں موازنہ کیلئے لے اور کتاب الصناعتین میں فارسی کے بہت سے الفاظ کے معانی بیان کئے ہیں اور کتاب التخصیص میں متعدد مفردات کے فارسی اصل کی طرف اشارہ کیا ہے جو کہ عربی میں داخل ہوئے ہیں۔ چنانچہ اپنے فارسی النسب ہونے پر اپنے عزیز اشعار میں کہتے ہیں۔

لہ شرف فی آل ساسان باذخ و ذکر یا طراف البسطة شایع  
 آل ساسان میں وہ ایک اعلیٰ شان و شوکت والا ہے۔ اور اس کا ذکر ہر طرف عام پھیلا ہوا ہے۔“

اسی طرح دوسری جگہ کہتے ہیں:

مقدمتی امجاد و حجة من نجل ساسان ترو توجل ساسان  
 ہر الکواکب فی اطراف دا جیدۃ اذ العنان علی اُتجاج اعمان

ابوہلال غالباً اہل اصغہان میں سے فارسی الاصل تھے انھوں نے بصرہ اور بغداد میں سکونت اختیار کی اور وہیں رہ کر تعلیم حاصل کی۔ آپ نے اس عہد میں نشوونما پائی جب اسلامی مشرق میں ادبی اور فکری عربی ثقافت اپنی جڑیں مستحکم بنا کر اپنے اوج کمال کے مراحل

۱۰ ابوہلال العسكري ”دیوان المعانی“ ۲/ ۸۹

۱۱ ابوہلال العسكري ”کتاب الصناعتین“ ۷۲، ۷۳، ۱۰۷، الفاظ ”برندج“ الحی باؤفرو

تواریخ الفاظ میں کے معانی بیان کیے ہیں۔ ۲۵۳/ (طبعة الاولى ۱۹۵۲۔ القاہرہ)

۱۲ ابوہلال العسكري ”دیوان المعانی“ ۸۵/ ۸۹۔



لیکن ابوالہلال کی تصنیفات کے غائر مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے متعدد شیوخ و علماء سے فیض حاصل کیا اور جیسا کہ اوپر اس بات کی توضیح ہو چکی ہے کہ وہ اپنے والد راہ والد کے چچا ابوسعید الحسن بن سعید کی مجالس درس میں شریک ہوتے ہیں، اگرچہ ان سے نقل شدہ روایات بہت کم ہیں۔ لیکن ابواحمد کا تذکرہ ابوالہلال کی تصنیفات میں سینکڑوں مقامات پر ملتا ہے۔

ابواحمد العسكري ابواحمد العسكري لغت و ادب اور روایت حدیث میں بہت مشہور تھے۔

آپ کی پیدائش ۱۶ اشوال ۲۹۳ھ کو عسکر محکم میں ہوئی اور ذی الحجہ ۳۲۳ھ کو انہوں نے وفات پائی۔ آپ نے ابوبکر ابن درید (م ۳۵۰ھ)، ابوالقاسم البغوی (م ۳۵۰ھ)،

نفظویہ۔ (م ۳۵۰ھ)، ابوداؤد السجستانی (م ۳۵۰ھ)، ابوصفر ابن زہیر (م ۳۵۰ھ) سے شعر و ادب، لغت و نحو، اور علم روایت حدیث کی تعلیم پائی۔ ابواحمد کو عربی زبان و ادب میں ہمارے تاترہ حاصل تھی۔ خوزستان اور اس کے نواح کے علاقوں میں درس

دہن لیں کا کام بھی انہوں نے انجام دیا۔ آپ کے حلقہ درس میں دور دراز مقامات سے علماء شرکت کے لیے آتے تھے۔ عسکر محکم کی علم و ادب میں عظمت کا اندازہ اس واقعہ سے بخوبی ہوگا۔ کہ صاحب بن عباد (م ۳۵۰ھ) نے جو کہ دولت آل بویہ میں

مؤید الدولة کے وزیر تھے نے ابواحمد العسكري سے ملاقات کی آرزو کی، اور اب اس عسکر محکم جانے کے لیے ایک جیل تلاش کیا۔ اپنے حاکم مؤید الدولة کو لکھا کہ عسکر

محکم میں بغاوت پھوٹ پڑی ہے اور اس شورش کے ازالہ کے لیے ان کا وہاں جانا ضروری ہے۔ چنانچہ صاحب بن عباد مؤید الدولة سے مزید اختیارات حاصل

کے عسکر محکم کی طرف روانہ ہو گئے۔ اور انہیں امید تھی کہ ابواحمد وہاں ان کی آمد کے منتظر ہوں گے لیکن وہاں پہنچے پر ایسی ہوئی۔ انہوں نے اپنی خواہش کا اظہار ایک

جلال الدین السیوطی: مہذبۃ الوماعۃ فی طبقات اللغویین و النحاة / ۲۲۱ (القاهرہ ۱۳۳۲ھ)

خط لکھ کر کیا۔ یہ خط نثر و نظم پر مشتمل تھا اور ابو احمد نے اس خط کا جواب اسی صاحب سے عباد کے مکتوب کے اسلوب میں دیا۔ نثر کا جواب نثر میں دیا اور اشعار کا جواب وزیر کے مسئلہ اشعار کے وزن و قافیہ میں دیا۔ اس مکتوب میں انہوں نے مشہور مخضرم شاعرہ خنساء کے بھائی مخزوم بن عمرو بن الشریح السلمی کا یہ مشہور شعر بھی درج کیا تھا۔

أَهْمُّ بَأْمُرِ الْحَزْمِ لَوْ اسْتَطِيعَتْ وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الْعَيُودِ الْمَرْوَلِ

ترجمہ: میں کسی کام کے لیے پختہ ارادہ کرتا۔ اگر میں اس کے قابل ہوتا۔ اور جنگی گدھے کو اچھلنے سے منع کیا گیا ہے یعنی مجھ پر ضعف طاری ہے اور میں کسی کے متعلق پختہ ارادہ کرنے کے قابل نہیں ہوں۔

صاحب بن عباد نے جب یہ جوابی مکتوب دیکھا اور اپنے اشعار کے وزن و قافیہ پر اشعار پڑھے تو حیرت زدہ رہ گئے۔ اور ان کے اسلوب تحریر سے بہت متاثر ہوئے بہر حال صاحب بن عباد خود بڑے ادیب اور علم دوست انسان تھے۔ ان کی جلالت علم کا لحاظ کر کے ابو احمد سوار ہو گئے اور صاحب بن عباد کی ملاقات کے لیے نکلے صاحب بن عباد نے ان کا بہت گرم جوش سے استقبال کیا اور ان کی بہت تعظیم و تکریم کی۔ اور اکثر عظیبات سے انہیں نوازا۔ ابو احمد کی وفات پر وزیر موصوف کے تاثرات ان اشعار سے ہو سکتا ہے جو ان کی رثا میں انہوں نے لکھے ہیں۔ اور جن میں ان کی موت کو موفون

یہ ایات خنساء کے بھائی مخزوم بن عمرو بن الشریح السلمی کے ان ایات میں سے ہیں جو کہ اس وقت کہے تھے جب اس کی بیوی اس کی طویل بیماری سے ملال ہو چکی تھی۔ اور جس قصیدہ کے پھار و شعر یہ ہیں:

أُمْرِي أُمَّرٌ مَخْضَرًا تَمَلُّ عِيَادَتِي دَمَلَتْ سُلَيْمِي مَضْجُورًا مَكَانِي

وَأَشْيُ أُمْرِي سَادِي بِأُمَّرٍ حَلِيلَةٍ فَلَاعَاشِي إِكْرَامِي خُفَاةً هَوَانِي

اس کے بعد مذکورہ بالا اشعار آتے ہیں۔

ادب کا فقدان" بتایا ہے۔

ابو احمد متعدد تصنیفات کے مصنف ہیں جن میں کتاب التصحیف والتحریف " المصنوع فی الادب " "تصحیفات المحدثین" " اسالۃ فی التفصیل بین بلاغی العرب " وایضاً " اشاعت پذیر ہو چکی ہیں ، ان کی کچھ کتابیں اب بھی غیر مطبوعہ ہیں۔ اور مخطوطات کی شکل میں بعض کتب خانوں میں محفوظ ہیں۔ لیکن ان کی متعدد تصنیفات امتدادِ زمانہ سے ضائع ہو چکی ہیں۔ ابن خیر الاشبیلی صاحب الفہرست نے لکھا ہے کہ ابو احمد کا کتاب "الحکم والامثال" اندلس پہنچی جس سے ابو احمد کو اندلس میں بھی کافی شہرت حاصل ہوئی تھی۔ ان کا علم بہت وسیع ، اور ان کے افکار میں بہت گہرائی تھی۔ ابو احمد العسکری کے دوسرے شاگردوں میں ابو نعیم الاصفہانی (۳۳۰ھ تا ۴۳۰ھ) ابو عبد الرحمن السلی الصوفی (۴۱۲ھ) اور قاضی ابوبکر ابان قاضی صاحب اعجاز القرآن (۴۰۰ھ) مشہور ترین علماء میں ہیں۔ ان شاگردوں میں سمجھوں نے ابو احمد سے فائدہ اٹھایا ہے۔ لیکن سب سے زیادہ ان کی تصانیف اور ان کی صحبت سے ابوالہلال مستفید ہوئے ہیں۔ اور کثرت سے اپنے استاد ابو احمد کی ادبی اہمیت کی آرا راینج کتابوں میں نقل کی ہیں۔

۱۔ صاحب بن عباد کے وہ اشعار حسب ذیل ہیں جو اس نے ابو احمد کے مرثیہ میں انھوں نے لکھے ہیں:

وقد سرتوہ بفضا رب اللذائب      وقال مضمی الشیخ ابواحمد  
فقلت ما من فقد شیخ مضمی      لکذہ فقد فنون الادب

دیلم الامبار ۸ / ۲۵۱

۲۔ علم الادب ص ۲۳۶: وفیات الامم: ۱/۲۶۵: نیز دیکھئے ۲۷۱ بزدکات کی کتاب

الادب العربی: کتب عربیہ ۲/۲۵۱۔ ۳۔ الفہرست: ابن خیر الاشبیلی / ۲۰۲

۴۔ علم الادب ص ۲۳۶/۸۔ ۲۴۰۔

مؤرخین نے ان دونوں کے درمیان قرابت اور رشتہ داری کا ذکر کیا ہے چنانچہ یاقوت الحموی نے لکھا ہے: "ان اباہلالی کا ابن اُخت ابی اُحمد علیہ ابوہلال، ابواحمد کی بہن کا بیٹا تھا۔ ہمارے عہد کے مشہور عالم و دانشور مدی احمد جبارہ جنہوں نے ابوہلال کی تنقید پر ایک کتاب بھی لکھی ہے۔ یاقوت الحموی کے قول کو صحیح سمجھتے ہیں۔ لیکن مشہور جرم مستشرق یوہان فیوک نے اس میں شک و شبہ کا اظہار کیا ہے۔ کیونکہ ابوہلال نے اپنی ان متعدد تصنیفات میں ابواحمد سے ہزاروں روایات نقل کی ہیں لیکن کبھی "خالی" یعنی ماموں کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے۔ جب کہ ابوہلال نے اپنی تصانیف میں اپنے والد کے چچا ابوسید اہمی بن سعید سے متعدد بار اپنی قرابت کا اظہار عم واندی "لکھ کر کیا ہے اور اسی طرح اپنے باپ کے لیے "ابن" لکھ کر قرابت کا اظہار کرتے ہیں۔ لیکن ابوہلال نے، ابواحمد کے ساتھ اس قسم کی قرابت و رشتہ داری کے اظہار کے لیے "خالی" کا لفظ تک استعمال نہیں کیا۔ یہ کوئی قطعی بات نہیں ہے۔ لیکن پروفیسر یوہان فیوک کی رائے دعوتِ فکر و نظر ضرور دیتی ہے۔ ابوہلال نے اپنی تصانیف میں متعدد علماء و شیوخ سے واسطہ اور تعلق کا اظہار کیا ہے۔ اور ان سے متعدد روایات نقل کی ہیں۔ جن میں بعض علماء و شیوخ کے نام یہ ہیں: (۱) ابوبکر (۲) ابوسامد (۳) ابوخلیفہ (۴) ابوعلی، الحسن بن ابوحفص (۵) عبدالحمید بن محمد بن

معجم الأدباء: یاقوت الحموی ج ۸ ص ۲۶۳۔

ابوہلال العسكري و مقایسہ البلاغیة و النقدیة ص ۲۷

Encyclopaedia of Islam, vol I P. 71. Art.

'Abū. Hīlāl al Aḥkārī (1973 Leiden)

۱۶ دیوان المعانی ۱/۲۷

۱۷ دیوان المعانی ۱/۱۹۲

۱۸ ان کا ذکر حجرۃ الامثال اور دیوان المعانی میں متعدد مقامات پر کیا ہے۔

بھی ہی ضرور رہا، ابو القاسم عبد الوہاب بن محمد الکافریؒ (رحی) عبد الوہاب بن احمد المکافدیؒ  
رہا، ابو القاسم بن شیراز الفقیہؒ (۹) محمد بن یوسف، ابو طاهرؒ (۱۰) یوسف الامام اور غیرہ

مذکورہ بالا علماء و شیوخ ابوظہل کے وہ اساتذہ ہیں، جن کے حلقہ درس میں ابوظہل نے  
شرکت کی تھی۔ اور جن کی صحبت میں رہ کر انہوں نے اپنی تعلیم کی تکمیل کی، اور جس سے ان کی فہم و  
زاست میں سنبھل پیدا ہوئی۔ ان اساتذہ سے ابوظہل نے مختلف علوم عقلیات و نقلیات حاصل  
کیے۔ آدب، لغت اور تنقید میں خاص طور پر قدرت حاصل کی۔ انہی اساتذہ کی علمی کا دعویٰ،  
ادھان کی صحبت کے زیر اثر اس کی اعلیٰ علمی صلاحیتیں ابھر کر سامنے آگئیں۔

ابوظہل نے اپنی عمر اکثر و بیشتر حصہ مختلف علوم کے حصول میں صرف کیا جس کی  
دلیل اس کی وہ تصانیف ہیں جو اس عہد کی مختلف الاوان ثقافت و تہذیب سے  
بھر پور ہیں۔ اپنے تحصیل علم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

۵۔ دَرِيَايِ اَطْلَسٍ مَدَّ يَدَهَا دَرَسِيٌّ. مِثْلَهَا قَدْ مَدَدَتْ فِي عُمْرِ لَهْوِيٍّ. مَرَّتْ بَعْضُهَا  
بِعَقْدٍ وَ لَعْفٌ. بَعْنِ شَيْخِ اُحْدَاثٍ فِيهِ دَعْوٌ. وَ حَدِيثٌ كَاَنَّهُ مِعْقَدٌ مَرِيًّا. بِتَّ  
اَنَدِيهِ لِلرَّجَالِ وَ تَرَوِيٌّ ۛ

ترجمہ: اور راتوں نے میرے درس و تعلیم کی مدت کو طویل کیا۔ جس طرح میری زندگی میں اہول و لعب کو بڑھایا۔

۱۔ ان کا نام کتاب الأدب ایل اور دیوان المعانی متعدد مقامات پر آیا ہے۔

۲۔ جمعہ الامثال۔

۳۔ کتاب الکرماء۔ ص ۱۸۔

۴۔ دیوان المعانی ۲/۱۸۳۔

۵۔ کتاب المعانی۔

۶۔ ابوظہل العسکری معنایکسہ البلاد غیبہ و التقدیة۔ ص ۲۵

۷۔ دیوان المعانی۔

اس میں میں نے کچھ مدت غذا کی تعلیم میں گزاری۔ اور کچھ مدت شرداد اب ادغو کے حاصل کرنے میں۔ اما ویث رنگ برنگہ موتیوں والے ہار کی طرح نہیں۔ جن کو میں لوگوں سے روایت کرتا۔ اور وہ مجھ سے روایت کرتے۔

اساتذہ کا دوسرا طبقہ ابوہلال کے اساتذہ کا دوسرا طبقہ ان علماء و شیوخ کہے جن کے علی و ادلی آثار و تصانیف سے انہوں نے استفادہ کیا ہے۔ ابوہلال بہ ظاہر ان کے درس میں شریک نہیں ہوئے۔ ان کی صحبت میں نہیں رہے۔ لیکن ان کے گرانقدر تنقیدی لادبی اور علمی آثار سے مستفید ضرور ہوئے ہیں۔

ان میں کچھ ابوہلال سے متقدم اور کچھ ان کے معاصر بھی تھے بلکہ جس کی طرف ہیں واضح اشارہ ان کی کتابوں میں ملتا ہے ان علماء و شیوخ کی جو تصنیفات ابوہلال کے تصانیف کی اہم ادبیاتی مصادہ سے ہیں ان میں جاخطکی البیان و التبيين اور کتاب الحيوان ہے، اول الذکر کتاب اس کی تصنیف کتاب الصنائع کا اہم ماخذ ہے۔ قد امر بن جعفر کی "نقد الشعر" الامدی کی "الموازنہ بیہ الطائین" عبدالعزیز الجرجانی کی "الواسطہ" اور ابن المعتز کی "کتاب البدیع" قابل ذکر ہیں۔ اگرچہ ابوہلال نے ان سے استفادہ کی طرف واضح اشارہ اپنی تصانیف میں نہیں کیا ہے، مگر اس بات کا ہمیں ثبوت مل جاتا ہے کہ اُس نے بالواسطہ ان سے استفادہ کیا ہے، اور ان کے خیالات سے بہت حد تک متاثر ہوا ہے۔ ان علماء و شیوخ سے ابوہلال نے زیادہ تر نقد و بلاغت میں استفادہ کیا ہے۔

ابوہلال کے شاگرد | یاقوت الحموی اور الباخوزی نے ابوہلال کے متعدد شاگردوں کا ذکر کیا ہے۔

(۱) ابوسعید السامی (المتوفی ۴۴۳ھ) ان کا نام اسماعیل بن علی الرازی ہے۔

انہوں نے عراق، مکہ، مصر اور شام میں تعلیم پائی۔ وہ قرأت، حدیث اور فقہ کے عالم تھے۔ اور اپنے عہد کے معتزلی علماء میں سے ایک تھے۔

۲ ابوہلال العسكري و مقایسہ البلاغیة و النقدیة۔ ص ۲۷۔



ہلال کے دوسرے مشہور شاگرد ابو اسحق ابراہیم بن علی کا نام آتا ہے۔ جو کہ مشہور نوری عالم تھے۔ اور ابو علی الفارسی اور امیر کافرانے کے بھی شاگرد رہے ہیں۔ ان کے لغاتم بن حماد بن المقرئ، ابو حکیم، احمد بن اسماعیل العسکری، المظفر ابن طاہر لاسترابادی وغیرہ بھی کا ابو ہلال کے شاگردوں میں نام آتا ہے۔

**زہب** ابو ہلال کے مصادر سوانح اس کی تصانیف اور اشعار میں اس کے دینی لاف کوئی اشارہ نہیں ملتا ہے اور نہ ابو ہلال کے سوانح نگاروں نے اس پہلے سے لکھی ہے ہوائے "ایمان الشیعہ" کے مصنف حسن الامین العالی نے یہ مسئلہ اور دو مختلف رائیں پیش کی ہیں۔ فاضل مصنف نے امام رضا صدر مؤلف "توفنون الان سلاہ" کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس نے جلال الدین السيوطی "طبقات المفسرين" کے حاشیہ میں ابو ہلال کا شیعہ ہونا ثابت کیا ہے۔ لیکن اس لیے یہ دلیل پیش کی ہے کہ ابو ہلال، ابو احمد عسکری کا شاگرد تھا اور صاحب ایمان الشیعہ ابو احمد شیعہ تھا اور ایک مشہور شیعہ امام محمد بن علی بن بابویہ کا استاد بھی تھا۔ اس لیے عسکری کو بھی شیعہ ہونا چاہیے۔ دوسری دلیل یہ پیش کی ہے کہ ابو ہلال، ابو احمد کی بہن ابو احمد اس کا ماموں تھا، ماموں شیعہ تھا تو بھانجے کو غیبی ہونا چاہیے۔ اس کی ضروری ہے کہ استاد کے شیعہ یا کسی فرقے کے ہونے کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ اس کا یہ ہو یا اسی فرقے سے ہو۔ استاد ایک فرقے کا ہو۔ تو طالب علم کسی دوسرے فرقے کا ہے۔ چنانچہ ابو احمد کے شاگرد مختلف مذاہب اور فرقوں کے تھے، قاضی ابوبکر الباقی نے اور ابو ہلال کے ایک دوسرے شاگرد ابو سعید السمان بھی اپنے عہد کے معروف

ذیابار۔ ۱/۲۰۳ - ۲۰۵ - ۲۶/۸

سنة القصر - ص ۱۵۵

ن الشیعہ، ۱۵۵/۲۲

معترزی علماء میں سے تھے۔ جب کہ یہ معلوم ہے کہ ابو احمد العسكري کا کوئی تعلق اعتزال سے نہیں تھا۔ اور پروفیسر یو ہان فیوک کے نزدیک کے درمیان رشتہ داری ہی سرے سے زیر بحث ہے۔ حسن الامین العاملی کی ایک اور متضاد رائے یہ بھی ہے کہ شیخ آغا بزک اصہبانی، صاحب ”الذماریۃ“ نے اپنی تصنیف میں کہیں بھی ابو ہلال کی تصانیف کا ذکر نہیں کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس کے شیعہ ہونے سے واقف نہیں تھا۔ لہذا ابو ہلال کا شیعہ ہونا ہی کے نزدیک بھی متحقق نہیں۔

اب دہا اس بات پر بھی تھوڑی دیر خود کریں کہ کیا ابو ہلال اعتزال کی طرف مائل تھا؟ جس طرح اُس کے شیعہ ہونے کا دعویٰ کیا گیا۔ اسی طرح اُس کے معترزی ہونے کا بھی دعویٰ ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس کا شاگرد ایک بڑا معترزی عالم ابو سعید السمان تھا۔ اور کتاب المناہجینا کے مقدمے میں معترزم کے بنیادی اصول علم ابلاغت کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ اور اس کو اللہ تعالیٰ کی معرفت اور توحید کے بعد تمام علوم پر مقدم ٹھہرایا ہے۔ لیکن بعض مسائل پر اور مختلف فرقہ کے لوگوں کے متعلق اُس کی تصانیف میں اس کے خیالات سے یہ بات واضح ہو جاتا ہے کہ ابو ہلال کسی مذہبی یا طبقاتی تعصب سے کوسوں دور اور آزاد فکر و خیال کا آدمی تھا۔ نہ وہ شیعہ تھا اور نہ معترزی تھا بلکہ سنی تھا۔

ابو ہلال بہت ہی خود دار، پاک دامن، اور اخلاق کریمانہ کا مالک تھا اس کو ظاہری نمود و نمائش اور امرار و سلاطین سے چالپوسی اور تعلق سنت ناپسند تھی۔ اس نے کسب معاش میں اپنے ہاتھ سے محنت کی اور فقر و احتیاج کی زندگی کو برداشت کیا لیکن اپنے علم و ثقافت کو کسب معاش کا ذریعہ بنا نا گوارا نہ کیا۔ اس پر کسی قسم کا حرف نہ اُٹنے دیا۔ وہ اپنے ہاتھ کی کمائی کو زیادہ بھرتو گھٹاتا تھا۔ اسی لیے ہم دیکھتے ہیں اس کی تصانیف میں اس نے علماء کے استفادہ

۱۷ اعیان الشیعۃ ۲۲/۱۵۵۔ صاحب ”الذماریۃ“ نے صرف شیعہ علماء کی تصانیف کا ذکر اپنی کتاب میں کیا ہے۔

اگر اردو دولت مندوں کے بخل اور گھوسلی کے خلاف سخت برہمی کا اظہار کیا ہے۔ کیونکہ ابوہلال نے بھی اس بات سے واقف تھا کہ لوگوں کا ایک دوسرے کے سامنے دست سوال دراز کرنا انہیں کڑھدی اور ضعف پیدا کرتا ہے اور سست بن کر شکست کھاتے ہیں۔

کسی شاعر نے ابوہلال کے مدح میں ابوہلال کے اسی نظریے کے اشعار پیش کیے ہیں۔ جو قوم اس کی عادی ہو جاتی ہے وہ کبھی کامیابی اور ترقی کے راستے پر نہیں چل سکتی۔

وَاحْسَنُ مَا قَرَأْتُ عَلَى كِتَابٍ      بِحِطِّ الْعَسْكَرِيِّ ابْنِ هِلَالٍ  
لَقَدْ أُلِيَّ جَيْلٌ أَمِيرٌ جَيْشِي      لَمَا قَاتَلْتُ إِذْ بَانَ السُّؤَالُ  
بَانَ النَّاسُ يَهْمَزُ مَوْناً مِنْهُ      وَقَدْ ثَبَتُوا لَطْرَافِ الْعَرَابِ

ترجمہ: میں نے ایک کتاب میں ابوہلال کے ہاتھ کے لکھے نہایت خوبصورت شعر دیکھے ہیں کہ اگر میں فوج کا سربراہ بنایا جاؤں تو میں سوال کرنے والوں کے بغیر کسی سے جنگ نہیں کروں گا۔  
"کیونکہ لوگ اُس سے شکست کھا جاتے ہیں اور مرکزوری اور مغلی کے تباہ ہو جاتے ہیں۔"

یہ چیز، قوم خصوصاً علماء کے لیے ہلک اور خطرناک ہے۔  
ابوہلال نے کپڑوں کی خرید و فروخت کے تجارت کو اپنے کسبِ معاش کا ذریعہ بنایا تھا۔  
بغداد اور بصرہ کے بازاروں میں اس کی تجارت کرتا تھا۔ لیکن حرص و طمع اور فضول خرچی سے سخت اجتناب کرتا تھا۔ ابوہلال نے نہایت اعتدال اور بہت ہی سادہ زندگی بسر کی۔ اپنے اس محدود تجارت میں اس سے نہ اتنی داز و مداریں دولت حاصل ہوئی کہ جس سے عیش و عشرت کی زندگی گنہگار کے اہرنہ اتنی طویل کہ جس سے جینا بھی مشکل ہو جائے۔ وہ اپنی علمی منزلت سے خوب واقف تھا۔ اُسے معلوم تھا کہ مختلف علوم و فنون میں کمال حاصل ہونے کے باوجود وہ زندگی کی بہت سی نعمتوں سے محروم ہے چنانچہ جب وہ اپنے محدود وسائل زندگی کو دیکھتا اور

۱۔ نظم الادب: ۸/۸ -

۲۔ نظم الادب: ۸/۸ -

عاشی تنگی محسوس کرتا تو اس کا اظہار اپنے اشعار کے ذریعے کر کے اپنے علم درخشاں کا بوجھ دکھا کر۔  
مثال کے طور پر یہ قطر پڑھیے۔

۵۔ اذا كان مالي مالي من يلقط العجم  
وحالي فميكم حال من حاك او جم  
فان انتفاعي بالث مالہ والجمي  
وما راجحت كق علي العلم والجم  
ومن ذالذي في الناس ربي صافي  
فلا يلعن القراطس والجبر والقلم

اپنے عہد کے علماء اور علم کے ضیاع سے وہ سخت غمگین ہوتا ہے چنانچہ وہ ایسے لوگوں کا  
اپنے زمانے سے سخت برہم ہیں کیونکہ لوگ اہل علم اور صاحب فن کے قدر دان نہیں وہ اپنے  
بزرگوں اور علماء کی تذلیل و اہانت کرتے ہیں۔ ان کی تعظیم نہیں کرتے۔ اس کے برعکس وہ کمینا  
اور لیبیوں کو اہمیت دیتے ہیں۔ انہوں اور بڑوں کی تمیز نہیں کرتے۔ ابو ہلال کے ذیل کے اشعار  
میں زمانہ اور اہل زمانہ کا شکوہ ہے۔

مجلوسى فى سوق اربيع وانشترى  
دليل على ان الا نام قرو و  
ولا خير في قوم تدان كرامهم  
ويعظم فيهم نذ لهم و يسود  
ويكفونهم عني ساقاثة وكسوتى  
هجاؤ قبيحا ما عليه مزيد

”میرا بازار میں خرید و فروخت کے لیے بیٹھنا اس بات کی دلیل ہے کہ لوگ بند ہیں۔  
قوم میں کوئی بھلائی نہیں جانے بزرگوں کی تذلیل و اہانت کریں۔ اور کمینے لوگوں کی تعظیم کر  
اور انہیں سردار بنائیں“ ”میرے ان بچے پڑانے کپڑوں کی ایسی سخت ہجو کرتے ہیں کہ اس  
اضافہ ممکن نہیں۔

ابو ہلال کے سوانح نگاروں نے ان کے اس قسم کے اشعار سے ان کے فخر و تنگ دستی کا  
محمل کیا ہے۔ اور اپنے زمانہ اور اہل زمانہ پر برہمی کے اظہار کو اس کی محتاجی اور مفلسی کا نتیجہ

۱۵ خزانة الأدب۔ للبيضاوى۔ ۱/۲۳۱۔ بغية اوعاظ۔ للسيوطى۔

۱۶ معجم الأدباء۔ ۸/۲۶۱-۲۶۲۔ دمية القصر۔ ۱۵۵۔ خزانة الأدب ۱/۲۱۳

ابا نخدی ابولہال کے مداح نظر آتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ ذرا یہ دیکھو کہ ابولہال کا مرتبہ کیا ہے۔ وہ باتیں کسی بیان کرتے ہیں۔ اور غور کرو کیا اس کے بازار میں دوکان لگا کر بیٹھنے سے اس کے فضل اور بزرگی میں کوئی کمی پیدا ہوئی۔ حقیقت یہ ہے کہ فضلہ کی جماعت میں وہ ایک نمونہ تھے۔ اُن حضار میں نصر بن احمد الخزاز اور زری (م ۵) ابو الفرج العادّی (م ۵) مشفق۔

(م ۵) اور السری الرفاع الموصلی تھے (م ۵) قابل ذکر ہیں۔

معلوم ہوتا ہے کہ متعدد اشعار میں ابولہال نے اپنی فقر و احتیاج کا شکوہ کیا ہے۔ وہ اشعار

ابولہال نے اپنی زندگی کے اس دور میں کہے ہیں جس میں یقیناً وہ ایسی ہی صورتحال سے دوچار تھا۔ اہل تجارت میں بہت زیادہ فائدہ حاصل نہ ہونے کی وجہ سے اس کی زندگی تلخ کامیوں سے بھری تھی۔ جب کہ وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے کہ اُن کے دوسرے معاصر علماء و اُدبائے غیر محنت و مشقت کے امرار و سلاطین کی مدح طرازی کر کے اُن کے عطیات سے لطف اندوز ہو کر عیش و عشرت کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ بہر حال زمانے کے حالات بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی فقر ہوتا ہے تو کبھی دولت آجاتی ہے کبھی انسان زندگی میں صاحب ثروت ہوتا ہے اور کبھی اس کو فقر و احتیاج کے دن بھی دیکھنے پڑتے ہیں۔ اسی طرح ایک دن کی ابولہال کی زندگی کا خوشحال دور بھی آتا ہے۔ مختلف معلومات اور اکولات وافر مقدار میں میسر ہوتی ہیں اور اُن سے وہ شاد کام ہوتے ہیں۔ یہ دور فقر و احتیاج کے دور سے ذرا مختلف ہوتا ہے۔ اب وہ اپنے دوست و اجاب کو اپنے گھر کے طعام و شراب کی دعوت پر بلانے لگتا ہے۔ اور لوگوں سے زیادہ سے زیادہ فراخ دلی سے پیش آنے لگتا ہے۔ مجالس اجاب میں مشروبات کے جام لٹھائے جاتے ہیں۔ لذیذ اور متنوع مطعمات و ماکولات سے دسترخوان سجے رہتے ہیں۔ اس خوشحالی اور فارخ البالی کا اثر اس کے دل و دماغ پر بھی پڑتا ہے تو دل میں اسی خوشی کے سائے بچنے لگتے ہیں، ابولہال اسی درد کی ایک طعام و شراب کی مجلس کا ذکر ان اشعار میں کرتا ہے:

۵ کَثَبْتُ أَسْتَجِلُ السَّدَامِي      وَأَنَا أَسْتَجِلُ الْقُدَّو سَامِي  
 وَقَدْ أَتَانِي الْعِلْمُ بِرِيسِي      بِأَسْرَعٍ تَشْبِهُ الْبِيدِ وَسَامِي  
 وَعِنْدَمَا قَهْوَةٌ شَمُولِي      لَو تَطَعْتُ صِيْرَتِ سَتْنِ وَسَامِي  
 تَكُونُ قَبْلَ الْمَزَاجِ نَامَاً      فَأَنْقَلِبْتُ بِالْمَزَاجِ بَرَامِي  
 فَأَنْهَضُ إِلَى سُرْعَةِ الْبِنَا      نَنْشُرُ عَلَى نَفْسِكَ السَّمَا وَسَامِي

اسی طرح اس کے اپنے متعدد اشعار میں ماگولات اور مجاس عیش و طرب کی لذتوں کا ذکر ملتا ہے۔ ڈاکٹر جورج قناز کہتے ہیں کہ ابو ہلال کی تصنیفات میں بعض ایسے اشارے واضح طور پر ملتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بعض روسا کی اعانت میں رہے ہیں لیکن ان کی زندگی کے جو مصادر موجود ہیں ان میں اس کے متعلق کچھ نہیں پایا جاتا ہے۔ یہ چنانچہ اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

« وَاللَّهِ يَعْلَمُ أَنِّي أُخْدَمُهُ بِالضَّمِيرِ خِدْمَةً وَتَصَوُّرَاتٍ لَهُ لَسْرَاهَا  
 الْوَارِثِي رَوْضًا مَطْمُورًا وَأَوْشِيًا مَنَشُورًا ۲ - ..... » لکھ

دیوان المعالی کے ایک فصل جس کا عنوان مع المدايح على مذاهب الكتاب میں اپنے ایک مکتوب میں ایک بزرگ رئیس کی توصیف کی ہے کہ وہ پاکرامن صاحب شرف و منصب ہے اچھے عادات و اخلاق کا مالک ہے اور حسب نسب میں فائق ہے اور صحیح العقیدہ ہے اور دوسری جگہ ایک دار کے عطیات و عنایات کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

« وَقَامَدْتُ التَّوَقُّعَ فِي مَعْنَى الْمَعِيشَةِ فَتَصَوَّرْتُ لِي الْغَنَى بِصُورَتِهِ وَقَابَلْتَنِي  
 بِصَدَقٍ مَجْبِلَتِهِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الدَّهْرَ قَدْ غَضَّتْ جَفُونَهُ وَقَامَتِ حَيُونُهُ

۱۔ دیوان المعالی - ۱/۲۹۵

۲۔ دیوان المعالی، محقق و جامع۔ ڈاکٹر جورج قناز۔ ص ۶۸-۶۹۔ (دومشتی ۱۹۷۹)

۳۔ دیوان المعالی - ۲/۲۵۱

وَتَنَحَّتْ عَنْ سَاحَتِي خَطُوبِهِ - وَهَذَا بِإِعْيَابِهَا فَكَيْفَ أُطْمَعُ  
فِي إِدَاعِ شُكْرِهَا، بَلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ إِلَّا عَرَفَتْ بِقَصْرِ الشُّكْرِ عَمَّا شُكِرَ  
لَهَا - وَمَقَابِلَةٌ بِمَا خَلَصَ إِلَيَّ مَضَامِنًا مُعْتَرِفًا بِذَلِكَ ۱۱

ہاں اس کے کچھ اشعار ایسے بھی موجود ہیں جن میں اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ  
ابو ہلال کسی حاکم کی خدمت میں ملازمت کرتا تھا۔ اُس نے ابو ہلال کے ساتھ کچھ اچھا سلوک  
نہیں کیا ہے ابو ہلال کی قربت سے بہت ملول اور پریشان ہوا یہاں تک کہ اس کی قربت کو  
وہ ذلت و اہانت سمجھنے لگا۔ چنانچہ کہتا ہے :

۵ يَا لَهْفَ نَفْسِي عَلَى زَمَانٍ ضَيْعِيَّةٍ حَيْرَةٍ وَجَهْلٍ  
لِزَمْتِ فِيهِ اللَّيْمِ حَتَّى مَالَتْ مِنْ قَرَابَةٍ وَمَلَا  
خَدْمَتُهُ فَاِسْتَفَادَ عِزًّا مَخْدُومَتِي وَاسْتَفْسَدَتْ ذِلًّا  
وَلَيْسَ مَا قَدَّ لِقَيْتُ بَدْعًا مِنْ صَحْبِ النَّذَالِ صَادِنًا ۱۱

ترجمہ: اے میرے نفسِ افسوس اس زمانے پر جس کو میں نے حیرت و جہالت میں ضائع کیا۔ اس  
مدت میں، میں ایک کینے کے ساتھ رہا۔ یہاں تک کہ اس کی قرابت سے میں ملول و پریشان  
ہوا۔ میں نے اس کی خدمت کی۔ اور اُس نے میری خدمت سے عزت پائی۔ میں نے اس کی  
خدمت سے ذلت پائی۔ اب جو کچھ میں نے پایا۔ یہ کوئی نئی چیز نہیں تھی بلکہ کینے کی صحبت میں  
رہ کر انسان کینہ ہی بن جاتا ہے؟

ان اشعار و اقتباسات سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ ابو ہلال کا تعلق کسی رئیس  
سے کچھ ہی دن کے لیے ضرور پیدا ہوا تھا۔ لیکن ہمارے سامنے ایسی کوئی واضح دلیل موجود  
نہیں ہے۔ جس سے ہم کسی ایک خاص امیر کی نشانہ میں کر سکیں جس کی بارگاہ میں ابو ہلال

۱۱ دیوان المعانی ۲/۲۷۷ -

۱۲ دیوان العسکری - ص ۸۷ - (دمشق ۱۹۶۹ء)

بعض بار یاب رہا جو۔

ابو ہلال نے ”دیوان المعانی“ کے ایک فصل ”المدایح علی من ذہب الکتاب“ میں خود کو ایک مدکاتب؟ شمار کیا ہے۔ ادا پنا ایک اقتباس نثری مدح میں سے مثال کے طور پر پیش کیا ہے جس میں اس نے دوسرے کتاب کے نثری رسائل کو غونے کے طور پر پیش کیا ہے اس کے ہمارے دعویٰ کو مزید تقویت ملتی ہے۔

صاحب بن عباد، ابوالاحمد سے ملاقات کے لیے عسکر مکرم آئے۔ تو ابوالاحمد کے ساتھ اس کے شاگرد ابولہلال بھی صاحب بن عباد سے ملنے گئے۔ وہیں ابولہلال کو ان سے تعلق پیدا ہوا۔ اور صاحب بن عباد نے ان کی بہت تعظیم و تکریم کی۔ ابوالاحمد کی وفات تک ان پر واز مقدار میں عطیات بھی دیے۔ ابولہلال اور صاحب بن عباد کے درمیان یہ گہرا تعلق ابولہلال کی تصانیف خصوصاً ”دیوان المعانی“ اور ”کتاب الصنائعین“ میں واضح طور پر نمایاں ہے، اور ابولہلال نے وزیر موصوف کی مدح میں متعدد اشعار کہے ہیں۔ لیکن اس سے اس بات کا ثبوت نہیں ملتا کہ ابولہلال، صاحب بن عباد کے دربار سے منسلک تھے۔ پھر یہ تعلق تھوڑی مدت تقریباً پانچ چھ سال رہا ہے۔ کیونکہ صاحب معجم اللادبار کے مطابق صاحب بن عباد ۳۷۹ کو عسکر مکرم آئے ۱۵ اور اس کے تین سال بعد ۳۸۲ء میں ابوالاحمد کی وفات ہوئی۔ اور اس کے صرف تقریباً دو سال بعد ۳۸۵ء میں صاحب بن عباد کی وفات ہوئی۔

یہاں اس بات کی وضاحت مناسب ہوگی کہ ڈاکٹر زکی مبارک کا یہ کہنا قرین صواب نہیں کہ صاحب بن عباد اور ابولہلال کے درمیان تعلق ”کتاب الصنائعین“ میں صاحب

۱۲/۲ دیوان المعانی

۱۵ دیوان العسکر ص-۲۱- (دمشق ۱۹۷۹ء)



بن عباد کے اقوال سے بکثرت ادبی استشہاد اور امثال کے بیان کی بنا پر پتھا۔ لہذا  
 کیونکہ ہم یہ بات بخوبی جانتے ہیں کہ ”کتاب الصنا عین“ وزیر موصوف کی وفات کے  
 تقریباً آٹھ نو سال بعد تصنیف کی گئی ہے جبکہ ”کتاب الصنا عین“ کے مؤلف نے  
 اس کے خاتمے پر کتاب کی تالیف سے تاریخ فراغت ۳۸۵ھ بتائی ہے اور صاحب بن  
 عباد کی اس سے کئی سال پہلے ۳۸۵ھ میں وفات پا چکے تھے۔ ”چنانچہ ”کتاب الصنا عین“  
 کے خاتمہ پر ابو ہلال لکھتے ہیں :

” و فرغت من تالیفہ در صفہ و تصنیفہ فی شہر رمضان سنۃ  
 اربع و تسعين وثلاث مائة “ لکھ

بہر حال ”کتاب الصنا عین“ میں صاحب بن عباد کے امثال و شواہد کو ادبی  
 نصوص پر بطور استشہاد پیش کرنا اس دعویٰ کے لیے کافی دلیل نہیں ہو سکتیں۔ ابو ہلال  
 صاحب بن عباد کو اپنے اشعار میں کبھی ابو القاسم، جو کہ اس کی کنیت تھی کبھی اس کے  
 لقب ”کافی الکفاة“ اور کبھی اس کے اصل نام اسامعیل کے نام سے ذکر کرتا ہے۔

یوں تو ابو ہلال کے مدحیہ اشعار و مقطوعات میں تو متعدد نام پائے جاتے ہیں۔  
 مثلاً یحییٰ، ابن عیسیٰ، ابو طاہر، ابن احمد، ابی علی، احمد بن محمد اور بنی زید۔ اور کبھی کبھی بعض  
 مدحیہ مقطوعات میں ممدوح کا نام تک بھی ذکر نہیں کیا ہے۔ لیکن مدحیہ مقطوعات میں  
 متعدد ممدوح کے اسرار اس بات کے منظر ہیں کہ کسی نہ کسی کے پاس کسی نہ کسی منصب کے  
 زائق ضرور انجام دیے ہیں۔

لکھ بمعجم اللہبار - ۲۵۱/۸ -

لکھ کتاب الصنا عین - ص ۲۶۳ (دار احیاء الکتب العربیہ - عیسیٰ البابی الحلبي و ذکر کاہ و مطبعة المشرق) ۱۹۵۴ء

لکھ کتاب الصنا عین ص ۲۶۱، ۲۶۲

لکھ دیوان المعانی ۱/ ۱۸۰، ۱۹۳، ۲۰۱، ۲۱۱، ۲۱۶

مدحیہ مقطوعات کی طرح اس کے مجموعہ مقطوعات میں ایسے اشخاص کے نام بھی پائے جاتے ہیں جن کی تعیین نہیں ہو سکی مثلاً اس نے عمر، ابو عمرو، ابو منصور، ابو القاسم، ابن القاسم، ابن عروہ، محمد اور فضل کی ہجو کی ہے۔ یہ سب غیر معروف رہے ہیں۔ اس نے جاریۃ سواد کی ہجو کی ہے۔ اور صاحب لہجۃ و عواد کی بھی ہجو میں اشعار موزوں کیے ہیں۔

معلوم ہوتا ہے کہ ابو ہلال کو اواخر عمر میں اپنی ماضی کی زندگی کا سخت احساس تھا اور اپنی جوانی اور بڑھاپے سے بہت رنجیدہ اور ملول ہوا تھا۔ اُسے عہد جوانی کی غلطیاں یاد آتی ہیں اور اب انہیں احساس تھا کہ عہد شباب میں وہ کچھ اچھے کام کر جاتے مگر اب بڑھاپا طاری ہو چکا ہے، اور جوانی کا زمانہ گزر چکا ہے جو کہ واپس نہیں آنے والا ہے اور اب وہ چیز (یعنی بڑھاپا) آئی ہے جو کہ واپس ہونے والی نہیں ہے اب اس حالت میں نہ کسی طبیب کی دوا سے اس کو شفا حاصل ہو سکتی ہے۔ ظاہر ہے اس حالت میں اب صرف موت کے انتظار کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں:

قد تخطاكَ شبابٌ      وتغشاكُ مُشيبٌ  
 فأتى ما ليسَ ليهِضى      ومضى ما لا يؤوبُ  
 فتأهب لِسقامٍ      لكنَّ يَشْفِيهِ طبیبٌ  
 لا تؤهِّمُهُ بعیدا      إنما آتی قریبٌ

جوانی نے تمہیں خطا کار بنا دیا۔ اور اب بڑھاپے نے تمہیں گھیر لیا ہے۔  
 اب وہ چیز آئی ہے جو گزرنے والی نہیں۔ اور وہ چیز چلی گئی ہے جو واپس آنے والی نہیں ہے۔  
 اب تجھے وہ بیماری عطا کی گئی ہے جس کو طبیب بھی شفا نہیں دے سکتا۔

۱ دیوان المعانی ۱/ ۱۸۰، ۱۹۳، ۲۰۱، ۲۱۱، ۲۱۶

۲ دیوان المعانی ۱/ ۲۰۳، ۲۰۵، ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۵

۳ معجم الأدباء ۸/ ۲۴۶

قواسمے دُمد خیال نہ کر، بلکہ وہ عنقریب ہی آنے والی ہے۔

ان اشعار سے اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ ابو ہلال، قوی الاعتقاد اور زاہد  
معتاد۔ اپنی زندگی کبھی معاشی تنگنائیوں کی باعث یا ساقی طبیعت اور کبھی عیش و عشرت میں  
گزارنے کے بعد اپنی ماضی کی زندگی پر کبھی کبیدہ خاطر نہیں ہوئے لیکن اگر انھیں رنج و افسوس  
ہے تو صرف ماضی کی زندگی پر کبیدہ خاطر ہیں۔ ابو ہلال کی خانگی زندگی کے متعلق کوئی واقفیت  
بہم نہیں پہنچ سکی۔ نہ اس کے متعلق مصادر سوانح میں کچھ درج ہے اور نہ اس کی اپنی تصنیفات  
اور شعری کلام میں کوئی اشارہ ملتا ہے نہ ہمیں اس کی ازدواجی زندگی کے متعلق کچھ معلوم ہے  
اور نہ اس کی اولاد کے متعلق کوئی واقفیت بہم پہنچتی ہے۔ ابو ہلال کی زندگی ان تنیل اور  
بکھرے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ اور لوگ دونوں ابو ہلال کے خلاف زندگی بھر  
رہے۔ لیکن اس کی محنت اور علمی کاوشوں نے اس کی تصانیف کی شکل میں ابو ہلال  
کے ذمہ شہرت کو خلوص بخشا۔ زمانہ گذرنا رہا۔ مؤرخین آتے رہے اور ابو ہلال اس کی تصانیف  
میں ہمیشہ کے لیے زندہ رہے، ابو ہلال کی نشوونما اس عہد میں ہوئی جب کہ فکری اور ادبی  
ثقافت اسلامی مشرق میں اپنے عروج کے مراحل طے کر رہی تھی۔ اس عہد میں ابو ہلال نے  
اہل فکر و ادب، علماء و شیوخ کے سامنے ڈانوسے ادب تہہ کر کے علوم عقلیہ کے زیر اثر،  
(جن علوم کا اس عہد میں دور دورہ تھا) اپنی عقل سلیم سے مختلف الألوان ثقافت اور  
ادب کی تکمیل کی۔ جو ادب اپنے عہد کی مختلف معروف ثقافتوں کو اپنے اندر سموئے ہوئے تھا  
اس ادب میں گہری فکر، معانی و خیال کی دقت، جادو بیانی، مختلف طرز بیان، اور مختلف  
نمون ادا (جو شعرو نثر میں یکساں ہیں) پائے جاتے ہیں۔ اسی ادب کا کثیر حصہ ابو ہلال نے  
اپنی تصانیف میں نقل کیا ہے۔ اس عہد میں دو قسم کے نثر تھے۔ ایک ادبی نثر۔ اور دوسرا علمی

نثر

ادبی نثر کے خصائص ابو بلال نے اپنی تصنیف ”کتاب الصنائین“ میں بیان کیے ہیں، اور علمی نثر اسی کتاب کے اسلوب سے ظاہر ہوتا ہے۔ چنانچہ دونوں میں فرق یہ ہے کہ ادبی نثر میں وقت، فکر، جمالِ ادا، جادو بیانی، اور مزاحیہ تعبیر پائی جاتی ہے۔ اور علمی نثر میں عاطفہ اور خیالی تعبیر کی کمی ہوتی ہے۔ اس میں علمی حقائق کی تعبیر کا اسلوب اختیار کیا جاتا ہے۔

## اعلان

میری والدہ ماجدہ صاحبہ (الہیہ جناب حضرت مفتی عتیق الرحمن صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کی وفات مشککہ کو ایک سال ہو رہا ہے ان کے لیے ایصالِ ثواب، بلندئی درجات اور مغفرت کی دعاء فرمائیں۔ تمام دینی مدارس میں اساتذہ اور طلبہ سے یہ درخواست کی جاتی ہے کہ وہ اپنے اپنے دینی مدارس میں ایصالِ ثواب اور قرآن خوانی کا خصوصی طور پر اہتمام فرمائیں۔ میں آپ کا شکر گزار ہوں گا۔

(صاحب زادہ) عمید الرحمن عثمانی۔